

Zeitschrift: Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft
Herausgeber: Thurgauische Naturforschende Gesellschaft
Band: 3 (1991)

Register: D. Verzeichnis der verfügbaren Hefte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

D. Verzeichnis der verfügbaren Hefte

Folgende Nummern der "Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft" und der "Beihefte" sind noch erhältlich:

Heft	Heft-Nummer	Preis pro
Mitteilungen	7 - 10	Fr. 15.-
	15 - 20	Fr. 15.-
	23	Fr. 15.-
	25 - 29	Fr. 15.-
	40 - 42	Fr. 20.-
	43	Fr. 30.-
	44 - 49	Fr. 20.-
	50	Fr. 25.-
Beiheft	2	Fr. 15.-
Thurgauer Naturforscher und Aerzte		Fr. 15.-

Folgende Hefte sind vergriffen:

Mitteilungen	1 - 6
	11 - 14
	21 - 22
	24
Beiheft	1

Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie vergriffene Hefte, die Ihnen nicht mehr dienen, an folgende Adresse schicken:

Thurgauische Naturforschende Gesellschaft, 8500 Frauenfeld

Bei der gleichen Adresse können Sie auch gewünschte Hefte bestellen.

1898: Aus den Tagen der alten Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft	20	30	40
1899: Freundschaft und Liebe im Lande Thurgau	20	30	40
1900: Beschränktes Recht in der Jagd	20	30	40
1901: Gedenkblatt zum 100-jährigen Bestehen der Gesellschaft	20	30	40
WEHRPLANSCHUTZ, Ob 1902, August 1902	20	30	40
1902: Erinnerungen der Naturforschenden Gesellschaft, Schaffhausen	10	20	30
1902: Zur ersten Feier des Kanton Thurgau	10	20	30
1902: Über neuzeitlich erhaltene Fundstätten	15	25	35
1910: Die Geographie des Kanton Thurgau und der weitem	20	30	40

Adresse der Verfasserin: Wiltraud Entress, Guetrain 2, 8274 Tägerwilen

Frequenz von Antikörpern gegen Hepatitis C unter thurgauischen Blutspendern

Aus den Zentrallaboratorien der Thurgauischen Kantonsspitäler

Peter Hagemann

Gelegentlich kommt es im Anschluss an eine Bluttransfusion beim Empfänger zu einer Hepatitis. Das ist der Grund dafür, dass sich der Blutspendedienst um Erfassung und Ausschluss infizierter Spender bemüht.

Seit ab Mitte der siebziger Jahre jede einzelne Spende auf Hepatitis B überprüft wird, ist die Inzidenz von Posttransfusionshepatitiden signifikant gesunken. Aber nicht auf Null! Diese Tatsache beruht einerseits auf dem "blinden Fenster", der Frist zwischen einer Infektion und der Bildung eines für einen Nachweis geeigneten Markers, z.B. eines Antikörpers, ein Problem für die Diagnostik vieler Infektionskrankheiten. Andererseits wurde schon lange vermutet, dass neben dem Erreger der früher als "Serumhepatitis" bezeichneten Hepatitis B wohl noch weitere Viren vorkommen dürften.

1989 publizierten CHOO et al. den ersten konkreten Bericht über den gesuchten Erreger. Ein Stück Genom war aus infektiösem Material isoliert worden. Es codiert ein Polypeptid von 55 Aminosäuren. Dieses ist eine nicht-strukturelle Komponente des Virus, möglicherweise Bestandteil einer Protease. Gentechnisch expandiert und in Hefe exprimiert, erhielt es die Bezeichnung C-100-3. Wohlverstanden: Das Virus selbst wurde bis heute nicht nachgewiesen! Mittlerweile steht fest, dass sein Genom aus ca. 9500 Basen besteht. Aus Filtrationsexperimenten ist bekannt, dass sein Durchmesser < 60 nm beträgt und aus Löslichkeitsversuchen, dass es eine Lipidhülle aufweist (DOCK, 1991).

Damit sind im Moment folgende virale hepatotrope Hepatitiserreger bekannt, von denen zwei ausschliesslich enteral übertragen werden (Tab. 1). Von den chronisch erkrankten Patienten entwickeln bis zu 20 % eine Leberzirrhose. Diese progrediert in manchen Fällen zu einem primären Leberzellkarzinom, wobei HBV und HCV zusammenwirken scheinen (KAKLAMANI et al., 1991). Hepatitis B dürfte die weltweit schwerste persistierende Viruserkrankung mit ca. 200 Millionen Befallenen sein. Daneben verursachen andere Viren, z.B. das Epstein-Barr-Virus und das Cytomegalie-Virus sowie nichtvirale Erreger gelegentlich Begleithepatitiden.

Nota bene: Eine ausgezeichnete Darstellung aktueller Fragen der Virologie ganz allgemein findet sich in der Antrittsvorlesung von SCHWYZER (1991).

Material und Methoden

Seit Winter 1990 wird in den Blutspendediensten der Thurgauischen Kantons-spitäler der Nachweis von Antikörpern gegen HCV durchgeführt. Bisher wurden 3459 Blutspenderinnen und Blutspender getestet, alle erstmalig. Im Moment steht lediglich ein einziger Enzymimmunoassay (EIA) zur Verfügung (KUO et al., 1989), der von den Firmen ORTHO und ABBOTT kommerziell angeboten wird. Nachgewiesen wird ein Antikörper vom Typ IgG gegen das erwähnte C-100-3-Poly-peptid. Angaben über die Leistungsfähigkeit der Tests sind naturgemäß noch nicht möglich, weil ein definitiver Bezugsstandard bislang fehlt.

Tab. 1 Hepatitisviren. (Angaben aus verschiedenen Quellen)
 SS: Einzelstrang, DS: Doppelstrang, HAV: Hepatitis-A-Virus, etc.

Bezeichnung	Entdeckung	Familie	Genom	Uebertragungsweg	Inkubationszeit (d)	Chronizität	Impfung (seit)	Bemerkungen
HAV	1979	Picornaviridae	SS RNA	fäkal-oral	10-50	0	0	"Reise-Hepatitis"
HEV	1990	Caliciviridae	SS RNA	fäkal-oral	0	0	0	lokale Ausbrüche bei schlechtem Trinkwasser
HBV	1968	Hepadnaviridae	DS DNA	parenteral, sexuell	50-160	2 - 100%	1981	Posttransfusions-Hepatitis
HDV	1977		SS RNA	parenteral	28-45	0 - 100%	1981	Viroid, nur zusammen mit HB, erschwert diese
HCV	1988	Flaviviridae (?)	SS RNA	parenteral	ca. 50	ca. 40%	0	Posttransfusions-Hepatitis

Tab. 2 Antikörper gegen HCV bei thurgauischen Blutspendern

Anzahl (bis Ende Juni 1991)	getestet	davon beim 1. Test positiv	wiederholt reakтив	bestätigt positiv
3'459	42	34	11	
in % der getesteten Seren	1,21	0,98	0,32	

Reaktive Seren wurden in einem auswärtigen Speziallaboratorium im Neutralisationstest überprüft.

Resultate und Diskussion

Die Ergebnisse für die ersten 3459 getesteten Seren sind in Tabelle 2 zusammengestellt.

Analytisch ist der vorliegende Screeningtest noch nicht genügend spezifisch, weil er nur ein einzelnes Antigen nachweist. Dadurch muss mit relativ vielen falschpositiven Resultaten gerechnet werden, die durch verschiedene Ursachen (Antikörper gegen Hefe oder Superoxiddismutase, Immunkomplexe) bedingt sein können. In naher Zukunft werden Sensitivität und Spezifität durch Einbezug weiterer Antigene, vor allem struktureller aus dem Virus-Core, verbessert werden. PROHASKA et al. (1991) zeigten, dass durch vorangehende Neutralisation mit rekombinanten Antigenen die Rate EIA-positiver Seren auf einen Drittels gesenkt werden konnte. Mit einem Immunoblot mit 4 rekombinanten Antigenen konnten in einem holländischen Kollektiv 22 % der EIA-positiven Seren als echt-positiv bestätigt werden (VAN DER POEL et al., 1991), in einem italienischen Kollektiv 26 % (ALBERTI et al., 1991).

Diagnostisch lassen sich mit dem vorliegenden Test chronische Hepatiden C mit einer Sensitivität von lediglich 67-85 % erfassen, akute sogar nur mit 15-25 %. Der Test kann nicht zwischen florider und durchgemachter Infektion unterscheiden und gibt wenig Auskunft über Infektiosität und Immunität (GROB und JOLLER-JEMELKA, 1990).

Epidemiologisch wurde in einem grösseren schweizerischen Kollektiv von 84455 Blutspendern ein Anteil bestätigt-positiver Seren von 0,25 % gefunden (BURCKHARDT, 1991b). Auch in dieser Untersuchung wurden in den ersten Monaten eine etwas höhere Prävalenz gefunden (BURCKHARDT, 1991a), so lange das Kollektiv aus unselektierten Probanden mit erstmaliger Testung bestand. Somit darf angenommen werden, dass die ersten Thurgauer Resultate nicht signifikant vom Schweizer Durchschnitt abweichen. Die schweizerischen Ergebnisse stimmen mit Ausnahme von Mailand gut mit vergleichbaren Kollektiven aus anderen Ländern überein (Tab. 3). Zum Vergleich: In Patientenkollektiven wurden beispielsweise folgende Häufigkeiten von HCV-Antikörpern gefunden: Hämophile 65,4 %, Drogenabhängige 56,6 %, HIV-Infizierte 26 %, Hämodialyse-Patienten 12,4 % (POLYWKA und LAUFS, 1991), sowie bei Patienten mit chronischen Lebererkrankungen: non-A, non-B-Hepatitis 70-100 %, Hepatitis B 6-15 %, alkoholische Lebererkrankung 8-47 %, prim. biliäre Zirrhose (keine Risikogruppe für Infektion) 0-9 %, Autoimmunhepatitis 40-78 % (BÜHLER, 1991).

Für das *Management* im Blutspendedienst bedeutet beim gegenwärtigen Wissenstand ein bestätigt positives Resultat, dass der betreffende Spender gesperrt wird, obwohl nicht mit Sicherheit gesagt werden kann, dass er infektiös ist. Wie gross der Nutzen des HCV-Antikörper-Screenings im Blutspendedienst ist, kann im Moment höchstens abgeschätzt werden. Sicher hängt er von der Inzidenz von non-A, non-B-Posttransfusionshepatiden ab. Aus Japan werden z.B. 18 % gemeldet, aus Spanien 9,6 %. In einer kleinen prospektiv verfolgten Londoner Stichprobe von 387 Blutempfängern (durchschnittlich von 3 Spendern) entwickelten innerhalb von 6 Monaten nur 2 Probanden eine Hepatitis (0,5 %), eine davon eine Hepatitis C (CONTRERAS et al., 1991). Im Hamburger Kollektiv von

POLYWKA und LAUFS (102 Patienten mit vermuteter Posttransfusionshepatitis) wurden dagegen in 42 Fällen (38,9 %) Antikörper gegen HCV nachgewiesen. In der Schweiz wird eine Reduktion der Posttransfusionshepatitiden auf die Hälfte erwartet, wobei freilich deren gegenwärtige Inzidenz nicht genau bekannt ist.

Last but not least: eine eindrückliche Story, wie mit Hilfe gentechnischer Methoden innert weniger Jahre ein Virus nachgewiesen, fast gleichzeitig ein Test dafür entwickelt und dieser bereits ein Jahr später zur höheren Sicherheit unserer Blutprodukte eingesetzt werden konnte.

Tab. 3 Prävalenz von HCV-Antikörpern bei Blutspendern

(vereinfacht nach BURCKHARDT 1991)

	Anzahl	wiederholt reaktiv %	bestätigt positiv %
Helsinki	73'255	0,50	0,18
Paris	6'851	0,54	0,34
Milano	13'314	1,40	0,74
New York	145'920	0,88	0,32
Sacramento	20'446	0,62	0,24
Kansas City	3'674	0,63	0,38
Sydney	66'267	0,68	0,16
Queensland	71'240	0,42	0,26

Literatur

- ALBERTI, A. et al., 1991: Antibody to Hepatitis C Virus und Liver Disease in Volunteer Blood Donors. Ann. Intern. Med.**114**, 1010-1012
- BÜHLER, H. 1991: Non-A, non-B-Hepatitis: Fortschritte in Diagnostik und Therapie. Schweiz. med. Wschr. **121**, 721-726
- BURCKHARDT, J.J. et al., 1991a: Hepatitis-C-Virus: Antikörperscreening im Blutspendedienst SRK. Schweiz. med. Wschr. **121**, Suppl. 38, 25 (Abstract)
- BURCKHARDT, J.J. et al., 1991b: Hepatitis-C-Virus: Antibody Screening in Blood Donors in Switzerland. Haemo März **91**, 14-15
- CHOO, Q.L. et al., 1989: Isolation of a cDNA clone derived from a blood-borne non-A, non-B viral hepatitis genome. Science **244**, 359-362
- CONTRERAS, M. et al., 1991: Low incidence of non-A, non-B post-transfusion hepatitis in London confirmed by hepatitis C virus serology. Lancet **337**, 753-757
- DOCK, N.L., 1991: The ABC's of Viral Hepatitis. Clin. Microbiol. Newsletter **13**, 17-20

- GROB, P.J. und JOLLER-JEMELKA, H.J., 1990: Hepatitis-C-Virus, anti-HCV und non-A, non-B-Hepatitis. Schweiz. med. Wschr. **120**, 117-124
- KAKLAMANI, E. et al., 1991: Hepatitis B and C Viruses and Their Interaction in the Origin of Hepatocellular Carcinoma. JAMA **265**, 1974-1976
- KUO, G. et al., 1989: An assay for circulating antibodies to a major etiologic virus of human non-A, non-B hepatitis. Science **244**, 362-364
- POLYWKA, S. und. LAUFS, R , 1991: Hepatitis C Virus Antibodies among Different Groups at Risk and Patients with Suspected Non-A, Non-B Hepatitis. Infection **19**, 81-84
- PROHASKA, W. et al., 1991: Anti-Hepatitis-C-Virus-Screening bei Blutspendern: Prävalenz, falsch-positive Befunde und analytische Empfindlichkeit enzymimmunologischer Methoden. Lab. med. **15**, 142-146
- SCHWYZER, M. 1991: Was war zuerst, das Virus oder der Wirt? Vierteljahrsschrift Naturforsch. Ges. Zürich **136**, 113-130
- VAN DER POEL, C.L. et al., 1991: Confirmation of hepatitis C virus by new four-antigen recombinant immunoblot assay. Lancet **337**, 317-319

Manuskript abgeschlossen am 22. Juli 1991

Adresse des Verfassers: Dr. phil. Peter Hagemann, Zentrallaboratorium,
Kantonsspital, 8500 Frauenfeld